

**REQUEST FOR PROPOSAL /  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO /  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

Epost: Please forward an e-mail to  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) in  
order to inform the Bid Receiving Unit of your  
interest in bidding via Epost.  
Connexion postal: Veuillez envoyer un courriel à  
l'adresse courriel suivante :  
[TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-  
ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.DGAreceptiondessoumissions-<br/>ABBidReceiving.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca) pour  
informer l'Unité de réception des soumissions de  
votre intérêt à soumissionner via Connexion  
postal

Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776

**Proposal To: National Defence Canada**  
We hereby offer to sell to Her Majesty the  
Queen in right of Canada, in accordance with  
the terms and conditions set out herein, referred  
to herein or attached hereto, the goods and  
services listed herein and on any attached  
sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**  
Nous offrons par la présente de vendre à Sa  
Majesté la Reine du chef du Canada, aux  
conditions énoncées ou incluses par référence  
dans la présente et aux annexes ci-jointes, les  
biens et services énumérés ici et sur toute  
feuille ci-annexée, au(x) prix indiqués(s).

**Solicitation Closes /  
L'invitation prend fin:**

At / à : 1400

(EST / heure normale de l'Est)  
(EDT / heure avancée de l'Est)

On / le : 29 mars, 2023

<b>Title / Titre:</b> ESA Parachute et de L'équipement connexe	<b>Solicitation No / No de l'invitation:</b> W8485-23SL01/A
<b>Date of Solicitation / Date de l'invitation:</b> 21 Fevrier, 2023	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à:</b>  National Defence Headquarters Ottawa, ON  K1A 0K2  Attn: Dany Lebel , DAP #2-2-7 dany.lebel2@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. / N° de téléphone:</b> N/A	<b>FAX No / No de fax:</b> N/A
<b>Destination:</b> Specified herein / Précisé dans les présentes	

**Instructions:**

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés «rendu droits acquittés», tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Delivery required / Livraison exigée:</b>	<b>Delivery offered / Livraison proposée:</b>
<b>Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur:</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie):</b>	
<b>Name / Nom:</b> _____	<b>Title / Titre:</b> _____
<b>Signature:</b> _____	<b>Date:</b> _____

## AMENDEMENT 001

### Le but de cet amendement est de :

1. Le but de cette modification est de changer la date de clôture de la sollicitation.
2. Insérez les documents de sollicitation

#### 1.1 Supprimer :

22 mars 2023.

#### 1.2 Insérer :

29 mars 2023.

#### 2.1 Insérer

W8485-23SL01/ A Annexe A Énoncé des travaux de performance (PWS)  
W8485-23SL01/ A Annexe B Base de paiement (BOP)  
W8485-23SL01/ A Annexe C Liste de vérification des exigences de sécurité (LVERS)  
W8485-23SL01/ A Annexe D Spécification de gestion des performances  
W8485-23SL01/ A Annexe E Formulaire d'autorisation de tâches  
W8485-23SL01/ A Annexe F Programme de contrats fédéraux pour la certification de l'équité en matière d'emploi  
W8485-23SL01/ A Accord de non-divulgence de l'annexe G  
W8485-23SL01/ A Annexe H MAT-001 Modèle principal de rapport sommaire mensuel  
W8485-23SL01/ A Annexe I PM-005 R&O Estimate et MAT-002 R&O Detail Final Report Master Template  
W8485-23SL01/ A Certification de l'entrepreneur de l'annexe J  
W8485-23SL01/ A Annexe K DND 2227 Document d'approvisionnement  
W8485-23SL01/ A Annexe L LOG-001 Inventaire tenu par l'entrepreneur  
W8485-23SL01/ A Annexe M Plan d'inventaire annuel  
W8485-23SL01/ A Annexe N Rapport sommaire d'inventaire  
W8485-23SL01/ A Annexe O PM-007 Modèle d'ordre de modification  
W8485-23SL01/ A Annexe 1 Liste des NNO  
W8485-23SL01/ A Annexe 2 Processus R&R géré  
W8485-23SL01/ A Annexe 3 Organigramme du processus R&O géré  
W8485-23SL01/ A Appendice 4 CDRL et DID - Parachutes et articles connexes  
W8485-23SL01/ A Annexe 5 Acronymes et glossaire  
W8485-23SL01/ A Annexe 6 Liste des références  
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1A à la partie 4 Critères obligatoires  
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1B à la partie 4 Critères techniques cotés  
W8485-23SL01/ A Pièces jointes 1C à la partie 4 Plan d'évaluation financière

**Tous les autres termes et conditions restent inchangés.**